

Refund Agreement

退款协议

SELLER: CAREER HENAN CHEMICAL CO.

卖方: 河南科锐化工有限公司

ADDRESS: ROOM 702, FLOOR 7, BUILDING 10, NATIONAL UNIVERSITY SCIENCE PARK,
HIGH TECH ZONE, ZHENGZHOU CITY, HENAN PROVINCE, CHINA

地址: 河南省郑州市高新区西三环路 283 号大学科技园 10 号楼 7 层 702 号

BUYER/买方:

CATRIN - Regional Centre of Advanced Technologies and Materials

ADDRESS/地址: Šlechtitelů 241/27, 779 00 Olomouc, Czech Republic

Due to the actual delivery time variance occurred when implementing the contract 4501004473, The sellers and buyers hereby both agree to cancel the sales contract.

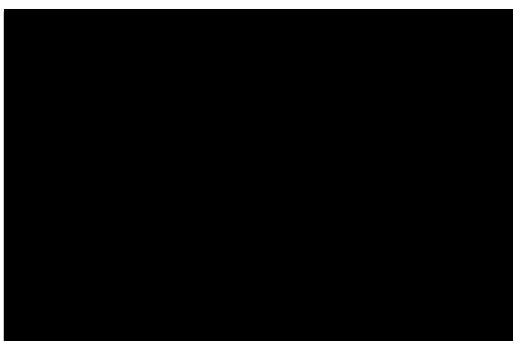
由于买卖双方在履行销售合同 4501004473 中因为实际货物交期问题发生争议, 兹双方协议终止合同。

The both party should obey the agreement on the terms and conditions stipulated as below:

买卖双方应该严格遵守如下达成的条款:

1. Refund amount: the sellers should refund the buyers total received payment USD\$3,714.0 for contract 4501004473

退款金额: 卖方原路退回 4501004473 合同全部实际到账金额 USD\$3,714.0 到买方账户。



Buyer (sign & stamp)

15-05-2024